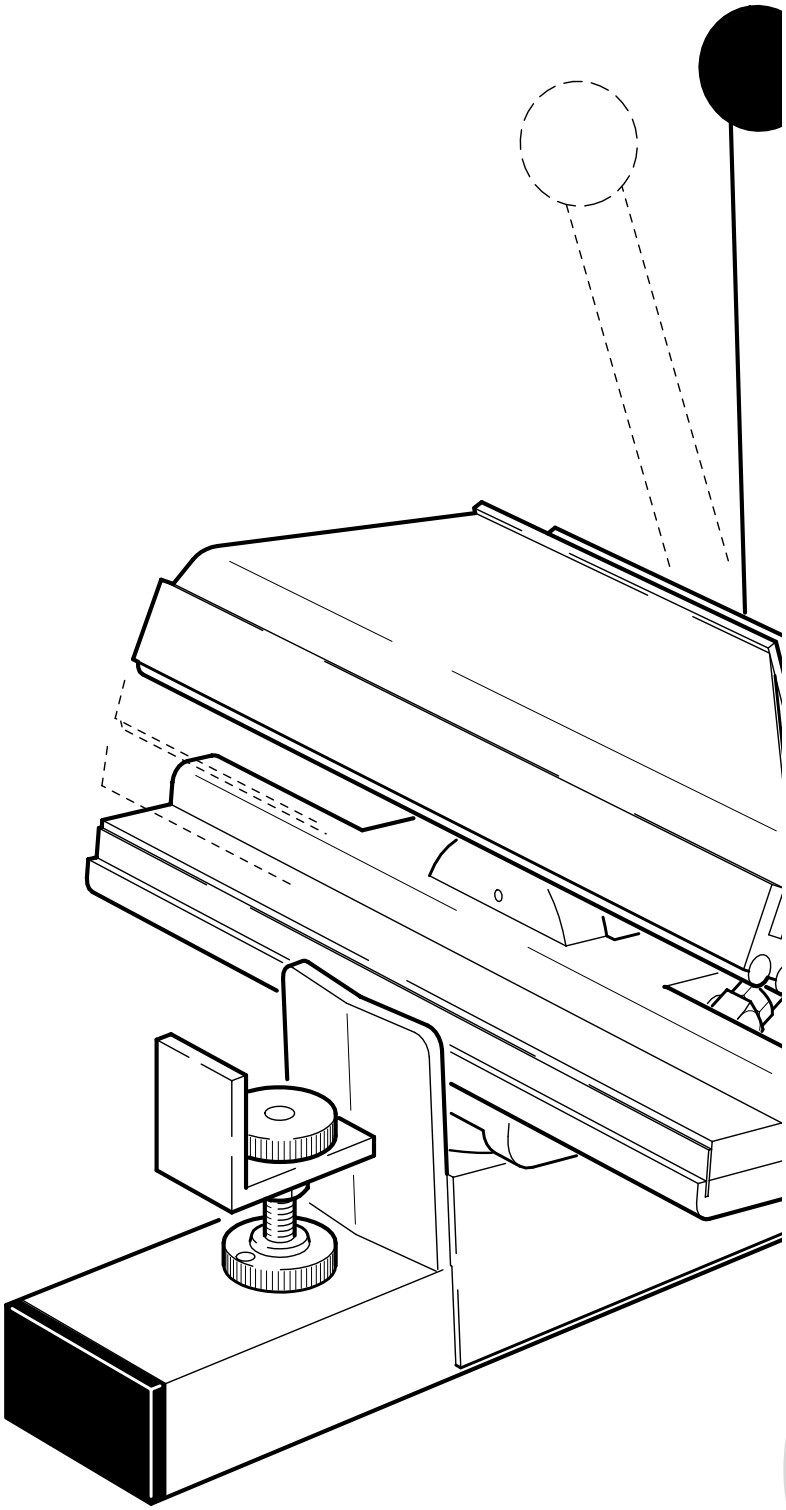


SEFAR

3

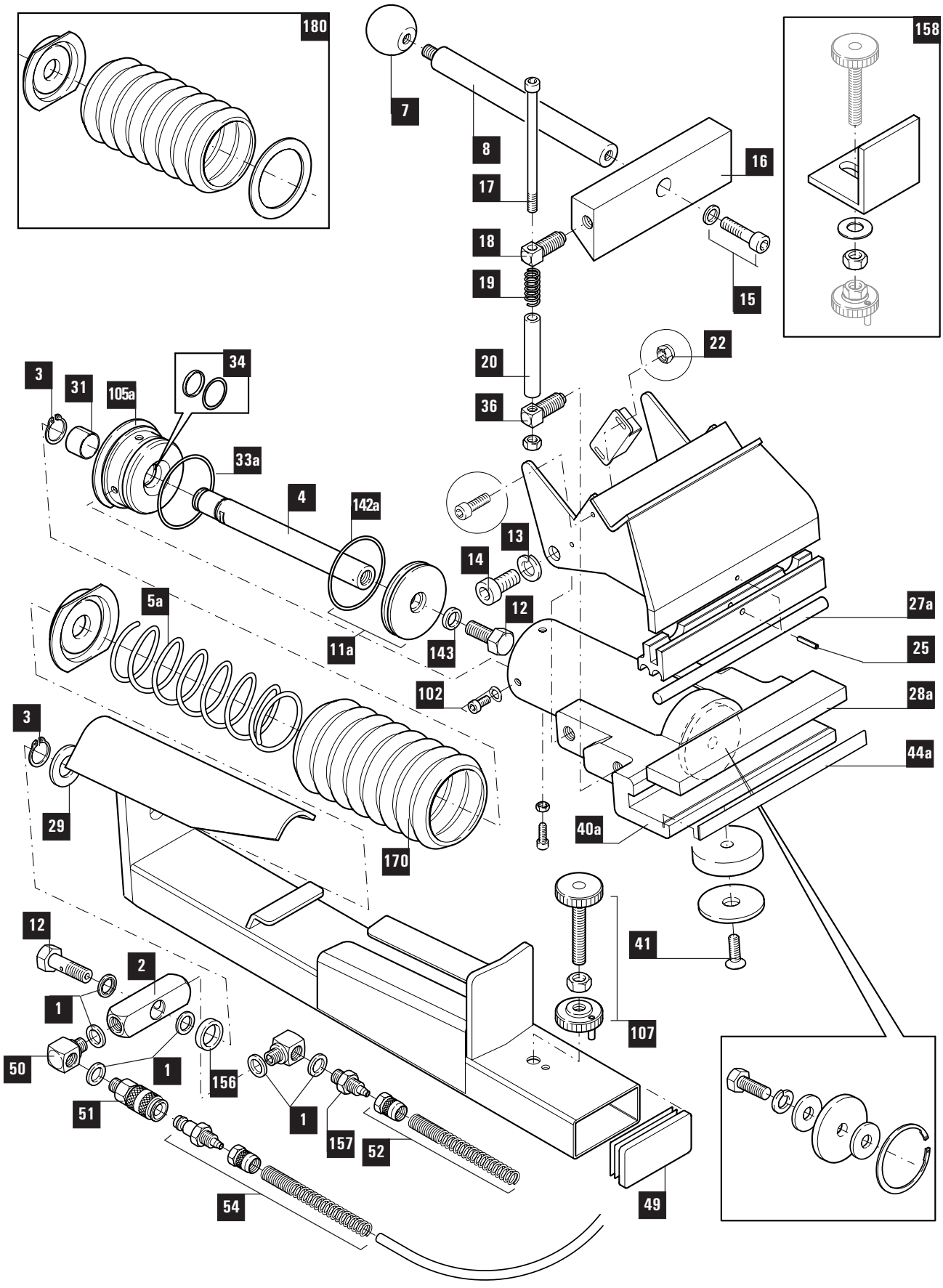
SEFAR 3

Pneumatisches Gewebe-Spannsystem

Pneumatic fabric stretching system

Ersatzteile
Spare Parts

SEFAR
Mesh + Technology

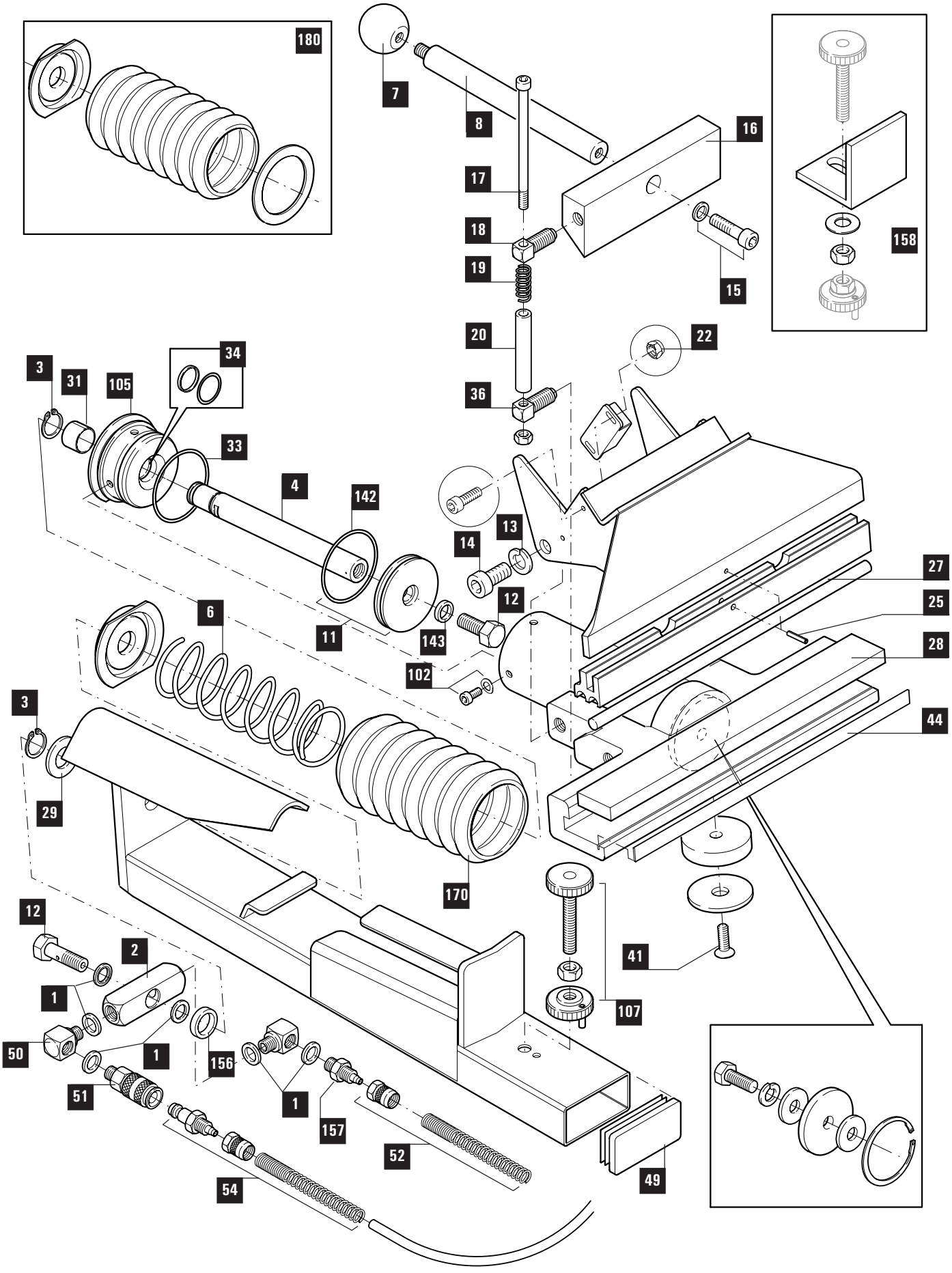


Copyright by SEFAR AG - All rights reserved!

Pos.	Art. No.	Mind. Best.-Menge Min. Order Qty.	Benennung	Designation	Dimension
1	21201	20	Dichtring naturweiss	Sealing ring, white	2661 B 1/8"
2	21102		Verteilerstück	Distributor head	16 x 62mm
3	21103	10	Seegerring	Seal ring	15 x 1,5mm
4	21104		Kolbenstange	Piston rod	16 x 152mm
5a	21004		Druckfeder f. 40/150	Compression spring, small	2,5 x 39,5 x 141 x 5,5mm
7	21417		Kugelkopf mit Gewinde	Ball head	DIN 319-KU-32-M8-E
8	21105		Klemmhebel	Clamping lever	16 x 167mm
11a	21013		Kolben mit Dichtring f. 40/150	Piston with sealing ring	40mm
12	21014		Sechskant-Messingschraube	Piston rod screw	SW 17 x 34mm
13	21106	20	Federring	Lock washer	10mm
14	21107	10	Innensechskantschraube	Hexagonal recess screw	M10 x 25mm
15	21108	10	Innensechskantschraube mit Federring	Hexagonal recess screw with lock washer	M8 x 25mm
16	21109		Klemmleiste	Clamping block	40 x 20 x 124mm
17	21203	20	Innensechskantschraube	Socket head screw	M6 x 100mm
18	21123		Vierkantschraube oben, mit Bohrung	Square head screw, top, with borehole	M10 x 25mm
19	21117	5	Druckfeder	Pressure spring	1,6 x 39,5 x 5,5mm
20	21116	2	Federrohr	Distance tube	10 x 1,75mm
25	21206	20	Spiralstift	Spiral pin	3 x 16mm
27a	21210	2	Rundgummi f. 40/150	Round rubber insert	8,2 x 150mm
28a	21122		Flachgummi f. 40/150	Rubber strip	30 x 10 x 149mm
29	21024	10	Unterlegscheibe	Washer	15mm
31	21027	2	Gleitbuchse	Sliding sleeve	540 PAP 1615 P 10
33a	21031	5	O-Ring f. 40/150	Sealing ring	34,2 x 3,0/NBR 70
34	21032		Mantelring + O-Ring	Jacket ring + Sealing ring	
36	21124	2	Vierkantschraube unten, mit Innengewinde	Square head screw with internal thread	M10 x 25mm
41	21043	5	Senkschraube	Countersunk screw	M8 x 30mm
44a	21128	2	Stützstreifen 150 mm	Support strip	12 x 1 x 149mm
49	21052	5	Kappe, schwarz	End plug, black	60 x 30mm
50	21132	2	Winkeleinschraubstück	Angular distributor part	R 1/8"
51	21055		Kupplungsdose, mit Gewinde	Hose coupling, with thread	R 1/8", M10 x 1mm
52	21133		Einschraubverschraubung mit Feder	Hose socket with protective spring	6/4, M10 x 1mm
54	21135		Kupplungsstecker mit Feder	Hose plug with protective spring	6/4mm
102	21074	20	Innensechskantschraube komplett	Socket head cap screw assembly	M5 x 10mm
105a	21233		Zylinderkopf komplett f. 40/150	Cylinder head assembly	
107	21160		Rahmenauflageschraube komplett	Support screw assembly for frames	
142	21254		Kolbendichtung aussen	Piston sealing, outside	
143	21255		Kolbendichtung innen	Piston sealing, inside	
155	21011	10	Sicherheitsmutter	Safety hexagonal nut	M3
156	21017	5	Stützring	Support ring	Ro 20 x 2,5 x 7mm
158	21018		Sicherheits - Winkel komplett	Safety profile assembly	
170	21256		Faltenbalg	Protection sleeve	
180	21340		Faltenbalg - Umbausatz	Protection sleeve assembly	

i Positions-Nummern mit Zusatz „a“ gelten nur für 40/150mm Klammern!
Items with the addition „a“ are only for 40/150mm clamps!

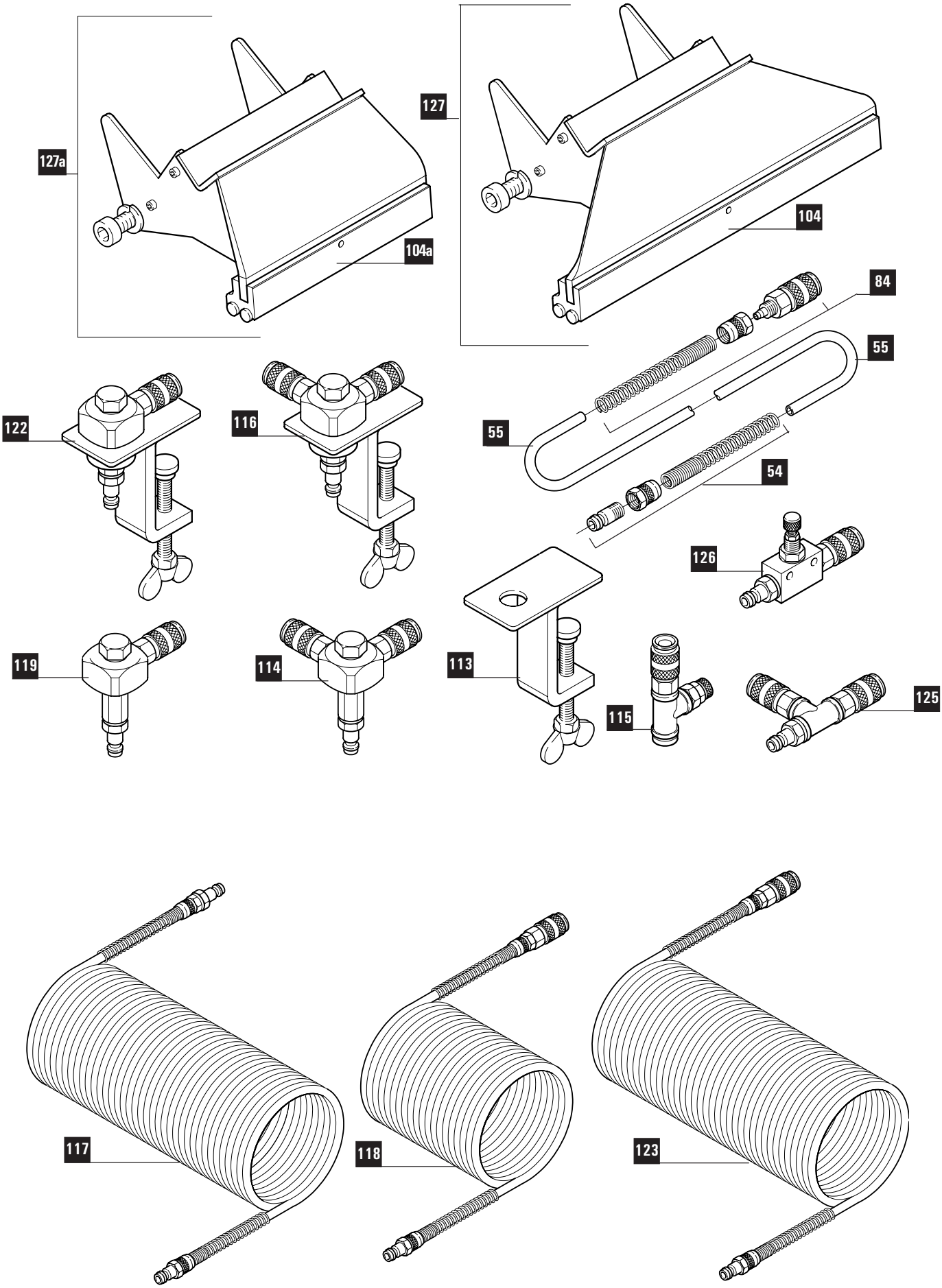
Copyright by SEFAR AG - All rights reserved!



Copyright by SEFAR AG - All rights reserved!

Pos.	*Art. No.*	*Mind. Best.-Menge Min. Order Qty.*	*Benennung*	*Designation*	*Dimension*
1	21201	20	Dichtring naturweiss	Sealing ring, white	2661 B 1/8"
2	21102		Verteilerstück	Distributor head	16 x 62mm
3	21103	10	Seegerring	Seal ring	15 x 1,5mm
4	21104		Kolbenstange	Piston rod	16 x 152mm
6	21202		Druchfeder f. 50/250	Compression spring, large	3,0 x 39 x 135 x 6,25mm
7	21417		Kugelkopf mit Gewinde	Ball head	DIN 319-KU-32-M8-E
8	21105		Klemmhebel	Clamping lever	16 x 167mm
11	21012		Kolben mit Dichtring f. 50/250	Piston with sealing ring	50mm
12	21014		Sechskant-Messingschraube	Piston rod screw	SW 17 x 34mm
13	21106	20	Federring	Lock washer	10mm
14	21107	10	Innensechskantschraube	Hexagonal recess screw	M10 x 25mm
15	21108	10	Innensechskantschraube mit Federring	Hexagonal recess screw with lock washer	M8 x 25mm
16	21109		Klemmleiste	Clamping block	40 x 20 x 124mm
17	21203	20	Innensechskantschraube	Socket head screw	M6 x 100mm
18	21123		Vierkantschraube oben, mit Bohrung	Square head screw, top, with borehole	M10 x 25mm
19	21117	5	Druckfeder	Pressure spring	1,6 x 39,5 x 5,5mm
20	21116	2	Federrohr	Distance tube	10 x 1,75mm
25	21206	20	Spiralstift	Spiral pin	3 x 16mm
27	21209	2	Rundgummi f. 50/250	Round rubber insert	8,2 x 250mm
28	21121		Flachgummi f. 50/250	Rubber strip	30 x 10 x 249mm
29	21024	10	Unterlegscheibe	Washer	15mm
31	21027	2	Gleitbuchse	Sliding sleeve	540 PAP 1615 P 10
33	21030	2	O-Ring f. 50/250	Sealing ring	44,2 x 3,0/NBR 70
34	21032		Mantelring + O-Ring	Jacket ring + Sealing ring	
36	21124	2	Vierkantschraube unten, mit Innengewinde	Square head screw with internal thread	M10 x 25mm
41	21043	5	Senkschraube	Countersunk screw	M8 x 30mm
44	21127	2	Stützstreifen 250 mm	Support strip	12 x 1 x 249mm
49	21052	5	Kappe, schwarz	End plug, black	60 x 30mm
50	21132	2	Winkeleinschraubstück	Angular distributor part	R 1/8"
51	21055		Kupplungsdose, mit Gewinde	Hose coupling, with thread	R 1/8", M10 x 1mm
52	21133		Einschraubverschraubung mit Feder	Hose socket with protective spring	6/4, M10 x 1mm
54	21135		Kupplungsstecker mit Feder	Hose plug with protective spring	6/4mm
56	21056		Kupplungsstecker	Hose plug	6/4mm
102	21074	20	Innensechskantschraube komplett	Socket head cap screw assembly	M5 x 10mm
105	21232		Zylinderkopf komplett f. 50/250	Cylinder head assembly	
107	21160		Rahmenauflageschraube komplett	Support screw assembly for frames	
142	21253		Kolbendichtung aussen	Piston sealing, outside	
143	21255		Kolbendichtung innen	Piston sealing, inside	
155	21011	10	Sicherheitsmutter	Safety hexagonal nut	M3
156	21017	5	Stützring	Support ring	
170	21256		Faltenbalg	Protection sleeve	
180	21340		Faltenbalg - Umbausatz	Protection sleeve assembly	

Copyright by SEFAR AG - All rights reserved!

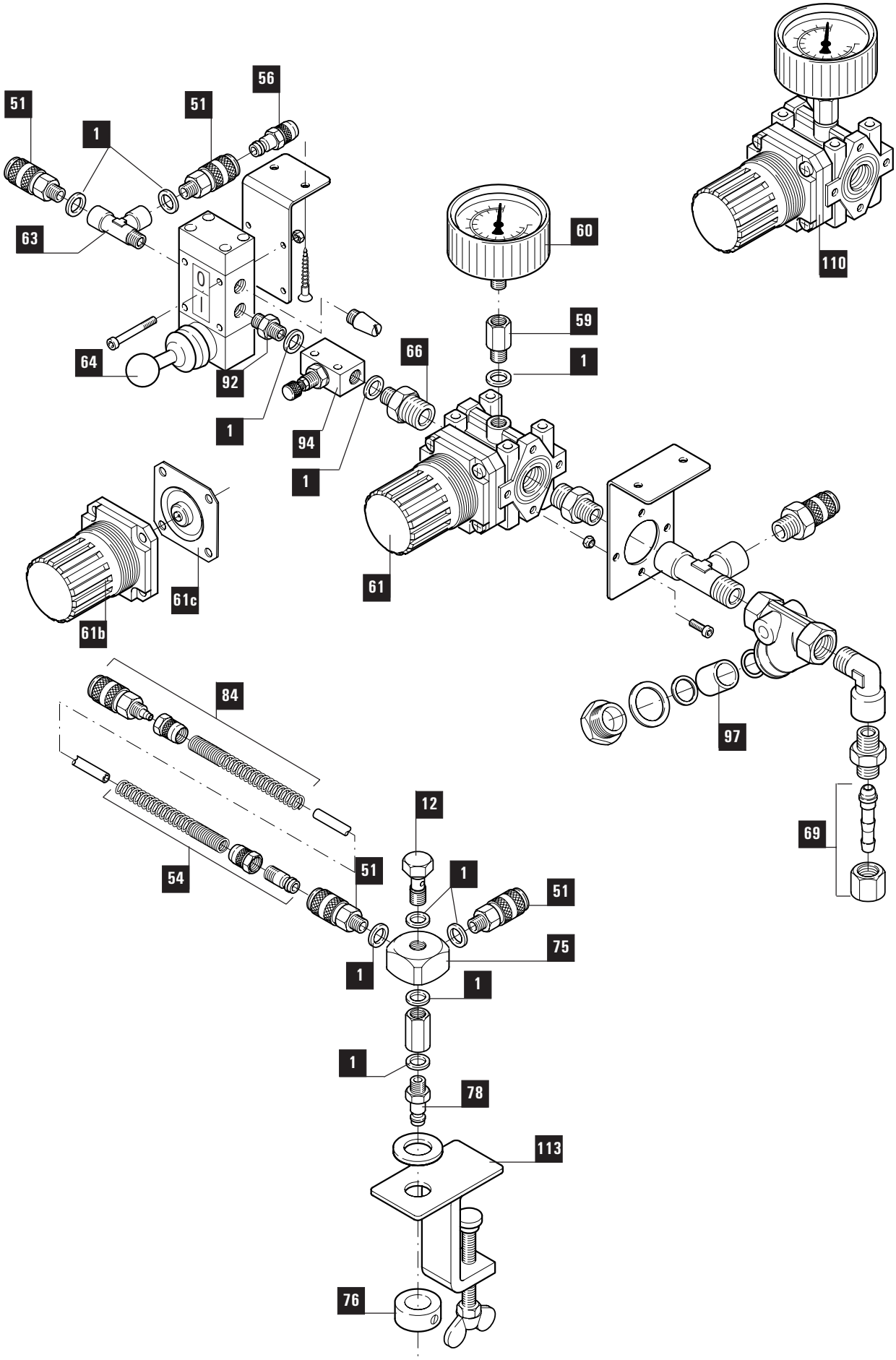


Copyright by SEFAR AG - All rights reserved!

Pos.	*Art. No.*	*Mind. Best.-Menge Min. Order Qty.*	*Benennung*	*Designation*	*Dimension*
54	21135		Kupplungsstecker mit Feder	Hose plug with protective spring	6/4mm
55	21136		PE-Schlauch , weiss, 10m	PE-hose, white, 10m	6/4mm x 10
84	21149		Kupplungsdose mit Feder	Coupling socket with protective spring	6/4mm
104	21230		Spanneinlage komplett f. 50/250	Clamping profile assembly	
104a	21231		Spanneinlage komplett f. 40/150	Clamping profile assembly	
113	21167		Schraubzwinge komplett	Bracket assembly	
114	21165		Dreiwegverteiler komplett	Three-way distributor assembly	
115	21166		Zweiweg-Anschlussverteiler	Two-way connection assemly	
116	21168		Tischverteiler 1-Kreis komplett	Distributor assembly for table, single circuit	113 + 114
117	21169		Spiralschlauch lang SS komplett	Spiral hose SS assembly, long	
118	21170		Spiralschlauch kurz KS komplett	Spiral hose KS assembly, short	
119	21174		Zweiwegverteiler komplett	Two-way distributor assembly	
122	21176		Tischverteiler 2-Kreis komplett	Table distributor assembly, dual circuit	113 + 119
123	21173		Spiralschlauch lang KS komplett	Spiral hose KS assembly, long	
125	21240		Dreiwegstecker	Three-way plug	
126	21241		Drosseleinheit - steckbar	Reduction valve complete	
127	21242		Klemmteil komplett 250 mm	Clamping lever	
127a	21243		Klemmteil komplett 150 mm	Clamping lever	

i Positions-Nummern mit Zusatz „a“ gelten nur für 40/150mm Klammern!
Items with the addition „a“ are only for 40/150mm clamps!

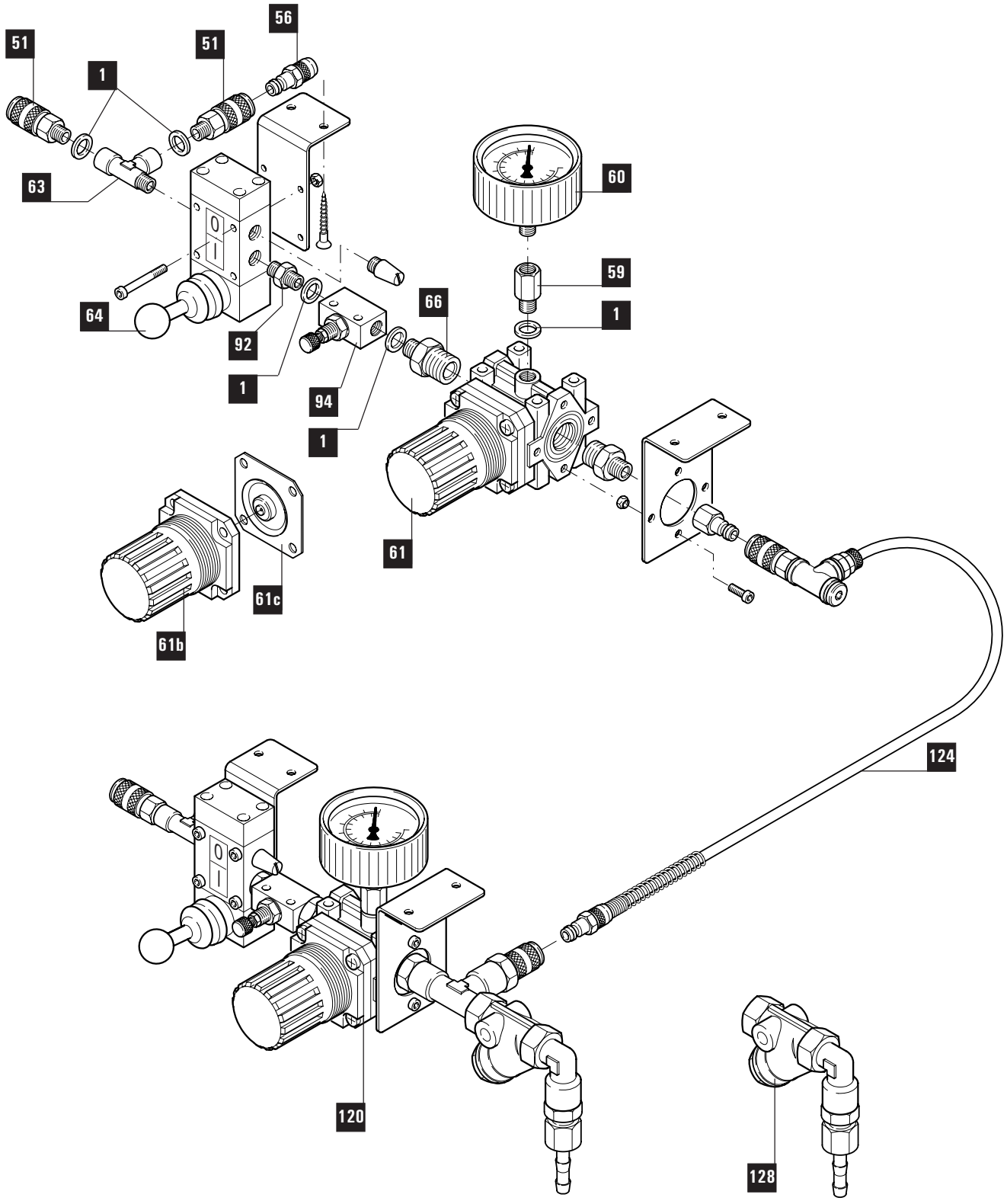
Copyright by SEFAR AG - All rights reserved!



Copyright by SEFAR AG - All rights reserved!

Pos.	Art. No.	Mind. Best.-Menge Min. Order Qty.	Benennung	Designation	Dimension
1	21201	20	Dichtring naturweiss	Sealing ring, white	2661 B 1/8"
12	21014		Sechskant-Messingschraube	Piston rod screw	SW 17 x 34mm
51	21055		Kupplungsdose, mit Gewinde	Hose coupling, with thread	R 1/8", M10 x 1mm
54	21135		Kupplungsstecker mit Feder	Hose plug with protective spring	6/4mm
56	21056		Kupplungsstecker	Hose plug	6/4mm
59	21067		Reduziernippel	Swadged nipple	R 1/8" / R1/4"
60	21066		Manometer	Pressure gauge	D 63 x 27mm, 0 - 10 bar
61	21252		Druckregler	Pressure regulating valve	
61b	21257		Druckregler - Drehgriff	Control grip	
61c	21258		Druckregler - Membrane	Membrane	
63	21137		T-Stück	T-distributor	R 1/8"
64	21062		Handhebelventil	Valve with " on/off" lever	
66	21216		Doppel- Reduziernippel	Reduction nipple (twin head)	R 3/8" - R1/8"
69	21071		Schlauchtülle mit Überwurfmutter	Hose nozzle	R 1/4", 6mm
76	21139	2	Stellring	Adjusting ring	16mm
78	21141	2	Stecknippel	Coupling plug	R 1/8"
84	21149		Kupplungsdose mit Feder	Coupling socket with protective spring	6/4mm
92	21222	2	Doppelnippel	Double thread fitting	R 1/8"
97	21227		Sintermetall-Filterring	Particle fine filter	18/14 x 20mm
110	21092		Druckregler komplett, mit Manometer	Pressure regulating valve assembly	
113	21167		Schraubzwinge komplett	Bracket assembly	

Copyright by SEFAR AG - All rights reserved!



Copyright by SEFAR AG - All rights reserved!

Pos.	*Art. No.*	*Mind. Best.-Menge Min. Order Qty.*	*Benennung*	*Designation*	*Dimension*
1	21201	20	Dichtring naturweiss	Sealing ring, white	2661 B 1/8"
51	21055		Kupplungsdose, mit Gewinde	Hose coupling, with thread	R 1/8", M10 x 1mm
56	21056		Kupplungsstecker	Hose plug	6/4mm
59	21067		Reduziernippel	Swadged nipple	R 1/8" / R1/4"
60	21066		Manometer	Pressure gauge	D 63 x 27mm, 0 - 10 bar
61	21252		Druckregler	Pressure regulating valve	
61b	21257		Druckregler - Drehgriff	Control grip	
61c	21258		Druckregler - Membrane	Membrane	
63	21137		T-Stück	T-distributor	R 1/8"
64	21062		Handhebelventil	Valve with " on/off" lever	
66	21216		Doppel- Reduziernippel	Reduction nipple (twin head)	R 3/8" - R1/8"
78	21141	2	Stecknippel	Coupling plug	R 1/8"
92	21222	2	Doppelnippel	Double thread fitting	R 1/8"
120	21237		Steuergerät "C" 1-Kreis	Control unit "C", one circuit	
124	21239		Verbindungsschlauch komplett	Conection tube assembly	1m
128	21244		Filtervorsatz komplett, 1 - Kreis	Particle collector, complete	

Copyright by SEFAR AG - All rights reserved!

SEFAR
Mesh+Technology

Bestellhinweise

Bestellbeispiel:

Typ	Art.-Nr.	Benennung	Bestellmenge*
SEFAR 3	21056	Kupplungsstecker	5

*) Bitte angegebene Mindestbestellmenge beachten!

Order particulars

Order example:

Type	Art. no.	Designation	Order quantity*
SEFAR 3	21056	Hose plug	5

*) Please observe specified minimum order quantity!

Vertreten durch:
Represented by:

Sefar Inc.
Printing Division
P.O. Box
CH-9425 Thal/SG
Switzerland
Phone ++41 71 886 32 32
Fax ++41 71 886 35 91
E-mail sales@sp.sefar.ch
Internet: www.sp.sefar.ch

Copyright by SEFAR AG - All rights reserved!

102 d/e 1000/ 02.99